

**QUIXX**<sup>®</sup>

S Y S T E M

Repair it. **Youself!**

# Black Plastic **COLOUR**

***High-Tech Restoration***



- DE** SCHWARZE KUNSTSTOFF-FARBE
- EN** BLACK PLASTIC COLOUR
- FR** PEINTURE NOIRE POUR PLASTIQUE
- IT** COLORE NERO PER PLASTICA
- ES** TINTE NEGRO PARA PLÁSTICOS
- PT** COR DE PLÁSTICO PRETO
- NL** ZWARTE KUNSTSTOFVERF
- SE** SVART PLASTFÄRG
- NO** SORT PLASTMALING
- DK** SORT PLASTFARVE
- FI** MUSTA MUOVIMAALI
- LT** JUODI PLASTIKO DAŽAI
- CZ** ČERNÁ BARVA NA PLASTY
- SK** ČIERNA FARBA NA PLASTY
- RO** VOPSEAUA NEAGRĂ PENTRU MATERIAL PLASTIC
- HU** FEKETE MŰANYAGFESTÉK
- PL** CZARNA FARBA DO TWORZYW SZTUCZNYCH
- HR** CRNA BOJA ZA PLASTIKU
- SR** CRNA BOJA ZA PLASTIKU
- SL** ČRNA BARVA ZA UMETNE MASE
- RU** ЧЕРНАЯ КРАСКА ДЛЯ ПЛАСТИКА

Manual

## SCHWARZE KUNSTSTOFF-FARBE ANLEITUNG:

- 1) Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, müssen die Kunststoffflächen absolut sauber und trocken sein. Reinigen Sie die Flächen daher zuvor mit einem Reinigungsmittel, spülen Sie die Flächen anschließend gründlich mit Wasser ab und lassen Sie sie vollständig trocknen.
- 2) Kleben Sie an die Kunststoffflächen angrenzende Bereiche mit Klebeband ab, damit diese nicht während der Anwendung mit der Farbe in Kontakt kommen können.
- 3) Ziehen Sie vor der Anwendung die beiliegenden Handschuhe an.
- 4) Flasche 30 Sekunden gut schütteln.
- 5) Tragen Sie das Produkt mit Hilfe des beiliegenden Schwamms gleichmäßig auf die Kunststoff-Flächen dünn auf.
- 6) Für eine perfekte Oberflächen-Optik kann es in Ausnahmefällen nötig sein, die Farbe nach dem Trocknen ein zweites Mal dünn aufzutragen.

**ACHTUNG:** Anwendung nur nach Anleitung! Anwendung nicht auf heißen Kunststoff oder bei direkter Sonneneinstrahlung. Vermeiden Sie Staub- oder Schmutzeinschlüsse bei der Anwendung.

**TIPP:** Rückstände können einfach mit Spiritus (Ethyl Alkohol) entfernt werden.

## BLACK PLASTIC COLOUR DIRECTIONS:

- 1) To obtain an optimal result, the plastic surfaces have to be completely clean and dry. First clean the surfaces with a cleaning product, rinse the surfaces with water and let them dry completely.
- 2) Tape the contiguous surfaces to avoid contact with the dye during the application.
- 3) Wear gloves (supplied) while applying.
- 4) Shake the bottle well for 30 seconds.
- 5) Apply the product with the sponge included evenly on the plastic surfaces.
- 6) In exceptional cases a second coat may be required (only when first coat has completely dried) to provide a perfect surface finish.

**ATTENTION:** Follow the application instructions! Do not apply on hot plastic or under direct sunlight. Avoid contamination with dust or dirt during the application.

**HINT:** Residues left can be easily removed with ethyl alcohol.

## PEINTURE NOIRE POUR PLASTIQUE INSTRUCTIONS :

- 1) Pour un résultat optimal, les surfaces plastiques doivent être parfaitement propres et sèches. Nettoyez donc au préalable les surfaces à l'aide d'un détergent, rincer abondamment à l'eau et laisser bien sécher.
- 2) Protégez le contour des surfaces plastiques avec du ruban de masquage de sorte qu'il ne puisse pas entrer en contact avec la peinture lors de l'application.
- 3) Avant toute application, mettez les gants fournis.
- 4) Bien agiter le flacon pendant 30 secondes.
- 5) Appliquez régulièrement le produit sur les surfaces en plastique à l'aide de l'éponge incluse.
- 6) Pour un aspect de surface parfait, il peut être nécessaire dans des cas exceptionnels d'appliquer la peinture une seconde fois après séchage.

**ATTENTION :** Respectez les instructions lors de l'application! Ne pas utiliser si le plastique est chaud ou exposé directement aux rayons du soleil! Évitez les inclusions de poussière ou de saleté pendant l'utilisation!

**ASTUCE :** Les tâches peuvent être facilement enlevées avec de l'alcool (alcool éthylique).

## COLORE NERO PER PLASTICA INDICAZIONI:

- 1) Per ottenere un risultato ottimale, le superfici in plastica devono essere assolutamente pulite e asciutte. Pulire anzitutto le superfici con un detergente, risciacquare successivamente con abbondante acqua e lasciare asciugare completamente.
- 2) Coprire le parti adiacenti alla superfici in plastica con nastro adesivo onde evitare che possano entrare in contatto con il colore durante l'applicazione.
- 3) Indossare i guanti in dotazione prima dell'applicazione.
- 4) Agitare bene il contenitore per 30 secondi.
- 5) Stendere uniformemente e leggermente il prodotto sulle superfici in plastica.
- 6) In casi eccezionali, può essere necessario stendere leggermente il colore una seconda volta, dopo che si è asciugato, per ottenere un'aspetto perfetto delle superfici.

**ATTENZIONE:** Applicare solo seguendo le istruzioni d'uso! Non applicare su plastica calda o in caso di esposizione diretta ai raggi solari. In caso di impiego, eliminare sporco e polvere.

**SUGGERIMENTO:** I residui si possono eliminare facilmente dall'auto e dai cerchioni con dell'alcool (alcool etilico).

## ES TINTE NEGRO PARA PLÁSTICOS

### DIRECCIONES:

- 1) Para obtener un resultado óptimo, las superficies plásticas deben estar completamente limpias y secas. Limpie las superficies previamente con un producto de limpieza, aclárelas completamente con agua y deje que se sequen por completo.
- 2) Coloque cinta adhesiva sobre las áreas contiguas a las superficies plásticas, para que no entren en contacto con el tinte durante su aplicación.
- 3) Antes de la aplicación, póngase los guantes incluidos.
- 4) Agite bien la botella durante 30 segundos.
- 5) Aplique el producto con ayuda de la esponja incluida, de forma uniforme sobre la superficie plástica, en una capa fina.
- 6) Para un aspecto perfecto de la superficie podría ser necesario en algunos casos colocar una segunda capa fina del tinte, luego que se seque.

**ATENCIÓN:** ¡Siga las instrucciones de aplicación! No aplicar sobre plástico caliente o con luz directa del sol. Disminuya la inclusión de polvo o suciedad durante su aplicación. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono 91 562 04 20.

**CONSEJO:** los restos que puedan quedar se eliminan fácilmente con alcohol etílico.

## PT COR DE PLÁSTICO PRETO

### INSTRUÇÕES:

- 1) Para obter os melhores resultados, as superfícies de plástico devem estar absolutamente limpas e secas. Por conseguinte, limpe previamente as superfícies com um produto de limpeza, depois lave bem as superfícies com água e deixe-as secar completamente.
- 2) Cubra as áreas adjacentes às superfícies plásticas com fita adesiva para que não entrem em contacto com a cor durante a aplicação.
- 3) Calce as luvas fornecidas antes da aplicação.
- 4) Agite bem o recipiente durante 30 segundos.
- 5) Aplique o produto de forma uniforme e fina sobre as superfícies de plástico utilizando a esponja fornecida.
- 6) Para uma aparência perfeita da superfície, pode ser necessário, em casos excepcionais, aplicar a tinta uma segunda vez numa camada fina após a secagem.

**ATENÇÃO:** Aplicação apenas conforme as instruções! Não utilize em plástico quente ou sob luz solar direta. Evite inclusões de pó ou sujidade durante a aplicação.

**DICA:** Os resíduos podem ser facilmente removidos com álcool etílico.

## NL ZWARTE KUNSTSTOFVERF

### GEBRUIKSAANWIJZING:

- 1) Voor een optimaal resultaat moeten de kunststof oppervlakken volledig droog en schoon zijn. Reinig die oppervlakken daarom van te voren met een schoonmaakmiddel, spoel ze daarop goed af met water en laat ze volledig drogen.
- 2) Plak de naast de kunststofoppervlakken liggende gelakte delen van uw voertuig af met plakband om te voorkomen dat zij tijdens het opbrengen met de verf in contact komen.
- 3) Trek voor het aanbrengen de meegeleverde handschoenen aan.
- 4) Fles 30 seconden lang goed schudden.
- 5) Breng het product met behulp van de meegeleverde spons dun en gelijkmatig op het kunststofoppervlak aan.
- 6) Om het oppervlak er perfect uit te laten zien kan het bij uitzondering nodig zijn nadat de verf gedroogd is, een tweede dunne laag op te brengen.

**LET OP:** Alleen gebruiken zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing! Breng het product niet aan in direct zonlicht of op hete kunststofoppervlakken. Zorg ervoor dat bij het aanbrengen geen stof of vuil wordt mee genomen.

**TIP:** Resten verf kunnen gewoon met spiritus (ethanol) verwijderd worden.

## SE SVART PLASTFÄRG

### INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING:

- 1) För att uppnå optimalt resultat måste plastytorna vara absolut ren och torra. Rengör därför ytorna i förväg med ett rengöringsmedel, och skölj sedan av ytorna med vatten och låt dem torka fullständigt.
- 2) Maskera till plastytan angränsande områden med maskeringstejp, så att de inte kan komma i kontakt med färgen under användningen.
- 3) Ta på de medföljande handskarna före användning.
- 4) Skaka flaskan väl i 30 sekunder.
- 5) Applicera produkten tunt och jämnt på plastytorna med den medföljande svampen.
- 6) För ett perfekt utseende hos ytorna kan det i undantags-fall vara nödvändigt att applicera färgen tunt en andra gång.

**OBSEVERA:** Användning enbart enligt instruktionen! Använd inte påhet plast eller vid direkt solinstrålning. Undvik damm- och smutsinneslutningar vid användning.

**TIPS:** Rester avlägsnas enkelt med sprit (etylalkohol).

## **(NO) SORT PLASTMALING VEILEDNING:**

- 1) Flatene av plast må være absolutt rene og tørre før at du skal oppnå et optimalt resultat. Rengjør derfor flatene først med et rensestoffsmedie, skyl deretter flatene grundig med vann, og la dem torke fullstendig.
- 2) Beskytt de områdene som grenser til plastflatene med et klebebånd, slik at du ikke kommer borti disse med malingen mens du arbeider.
- 3) Ta på deg de vedlagte hanskene før du begynner arbeidet.
- 4) Rist flasken godt i 30 sekunder.
- 5) Påfør malingen jevnt og i et tynt lag på plastflatene idet du bruker den vedlagte svampen.
- 6) Før å oppnå et perfekt utseende på plastflatene, kan det i unntakstilfeller være nødvendig å påføre enda et tynt lag med maling etter at det første stroket har torket.

**OBS!:** Må bare brukes i henhold til anvisningen! Må ikke brukes på plast som er svært varm, og heller ikke i direkte solinnsstråling. Unngå at det blir sittende fast støv og smuss i malingen når du arbeider.

**TIPS:** Rester som er igjen på bil og felger kan lettvis fernes med spiritus (etylalkohol).

## **(DK) SORT PLASTFARVE BRUGSANVISNING:**

- 1) For at opnå et optimalt resultat skal plastfladerne være helt rene og tørre. Rengør derfor først fladerne med et rengøringsmedie, skyl dem derefter grundigt med vand og lad dem torre helt.
- 2) Klæb tape på de områder, der støder op til plastfladerne, så de ikke kan komme i kontakt med farven under brugen.
- 3) Tag de medleverede handsker på før brugen.
- 4) Ryst flasken godt i 30 sekunder.
- 5) Påfør produktet på plastfladerne i et tyndt lag ved hjælp af den medfølgende svamp.
- 6) For en perfekt udseende overflade kan det i undtagelses-tilfælde være nødvendigt, at påføre endnu et tyndt lag farve efter torring.

**BEMÆRK:** Må kun bruges iflg. anvisninger! Må ikke bruges på varmt plast eller i direkte sollys. Undgå indkapsling af støv eller snavs under brugen.

**TIP:** Rester kan nemt fernes med sprit (etylalkohol).

## **(FI) MUSTA MUOVIMAALI KÄYTÖOHJEET:**

- 1) Muovipintojen on oltava täysin puhataat ja kuivat, jotta tulos optimaalinen. Puhdistaa siksi pinnat ensin puhdistusaineella, huuhtele perustellisesti vedellä ja anna pintojen kuivua täysin.
- 2) Rajaa viereiset muovipinnat maalarinteipillä, jotta niihin ei tule maalia käsittelyaikana.
- 3) Vedä mukana toimitutut käsineet käteen.
- 4) Ravistele pulloa 30 sekuntia.
- 5) Levitä tuotetta oheisella sienellä tasaisesti ja ohuelti muovipinnoille.
- 6) Pinnan täydellinen ulkonäkö voi poikkeustapauksissa vaatia toisen ohuen sivelyn, kun maali on kuivunut.

**HUOMIO:** Käytää vain ohjeen mukaisesti! Älä käytä kuumalle muoville tai suorassa auringonpaisteessa. Vältä pöly- tai likasulkeumia.

**VIHJE:** Jäämät voi poistaa helposti etanolilla.

## **(LT) JUODI PLASTIKO DAŽAI NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS:**

- 1) Norint pasiekti geriausią įmanomą rezultatą, plastikiniai paviršiai privalo būti visiškai švarūs ir sausi. Todėl iš pradžių paviršius nuvalykite valymo priemone, po to kruopščiai nuplaukite vandeniu ir leiskite jiems visiškai išdžiuti.
- 2) Apklijuokite lipnia juosta plastikinių paviršių pakraščius, kad darbo eigoje ant jų nepatektų dažai.
- 3) Prieš naudojimą užsimaukite rinkinyje esančias pirštines.
- 4) Buteliuko turinį gerai suplakite 30 sekundžių.
- 5) Rinkinyje esančia kempinėle tolygiai plonu sluoksniu tepkite dažus ant plastikinio paviršiaus.
- 6) Siekiant tobulos paviršiaus išvaizdos, išskirtiniai atvejais gali tekti dažams išdžiūvus juos užtepti antrą kartą.

**DĖMESIO:** Naudoti tik pagal instrukciją! Netepkite gaminio ant karšto plastiko arba tiesiogiai šviečiant saulei. Naudojant gaminį, venkitė dulkijų ar nešvarumų.

**PATARIMAS:** Likučius galima lengvai pašalinti spiritu (etilo alkoholiu).

## **CZ ČERNÁ BARVA NA PLASTY NÁVOD:**

- 1) K dosažení optimálního výsledku musí být plastové plochy naprostě čisté a suché. Plochy proto předem umyjte čisticím prostředkem, poté je důkladně opláchněte vodou a nechte je dokonale uschnout.
- 2) Přelete oblasti sousedící s plastovými plochami krycí páskou, aby se na ně při aplikaci nemohla dostat barva.
- 3) Před aplikací si navlékněte přiložené rukavice.
- 4) Lahvičku důkladně 30 sekund protřepávejte.
- 5) Naneste přípravek rovnomerne a v tenké vrstvě pomocí přiložené houbičky na plastové plochy.
- 6) Pro dokonalý vzhled povrchu může být ve výjimečných případech nutné nanést tence barvu po uschnutí ještě jednou.

**POROZ:** Použití jen podle návodu! Nepoužívat na horké plasty nebo na přímém slunečním záření. Vyuvarujte se při aplikaci přetírání prachu a nečistot.

**TIP:** Zbytky lze snadno odstranit lihem (etylalkoholem).

## **SK ČIERNA FARBA NA PLASTY NÁVOD:**

- 1) Na dosiahnutie optimálneho výsledku musia byť plastové plochy absolútne čisté a suché. Preto plochy vyčistite najprv čisticím prostriedkom, následne plochy dôkladne opláchnite vodou a nechajte ich úplne vysušiť.
- 2) Na plastových plochách obpleste susediace plochy lepiaciou páskou, aby sa počas aplikácie nemohli dostať do kontaktu s farbou.
- 3) Pred aplikáciou si natiahnite priložené rukavice.
- 4) Flášu dobre popreteprávajte 30 sekúnd.
- 5) Produkt rovnomerne na tenko naneste priloženou špongiou na plastové plochy.
- 6) Pre perfektný vzhľad povrchu môže byť vo výnimočných prípadoch potrebné naniesť farbu po vysušení ešte raz na tenko.

**POROZ:** Aplikujte iba podľa návodu! Neaplikujte na horúcom plaste alebo pri priamom slnečnom žiareni. Pri aplikácii zabráňte vŕniešaniu prachu alebo špiní.

**TIP:** Zvyšky sa môžu jednoducho odstrániť liehom (etylalkoholom).

## **RO VOPSEAUA NEAGRĂ PENTRU MATERIAL PLASTIC INSTRUCȚIUNI:**

- 1) Pentru a obține un rezultat optim, suprafețele din material plastic trebuie să fie perfect curate și uscate. Pentru aceasta, curătați în prealabil suprafețele cu un agent de curățare, după aceea clătiți temeinic suprafețele cu apă și lăsați-le să se usuze complet.
- 2) Lipiți bandă adezivă pe zonele adiacente ale suprafeței de plastic, pentru ca acestea să nu vină în contact cu vopseaua în timpul aplicării.
- 3) Îmbrăcați înainte de utilizare mănușile incluse în pachet.
- 4) Scurtați bine flaconul timp de 30 secunde.
- 5) Aplicați produsul uniform, într-un strat subțire pe suprafața de plastic, cu ajutorul buretelui atașat.
- 6) Pentru un aspect perfect al suprafeței, este posibil ca în cazuri excepționale, să se aplique încă un strat subțire de vopsea, după uscarea primului.

**ATENȚIE:** Utilizați numai conform instrucțiunilor! Nu utilizați pe material plastic cald sau sub acțiunea directă a razelor soarelui. Evitați la utilizare incluziunile de praf sau impușcături.

**RECOMANDARE:** Reziduurile se pot îndepărta ușor cu spirit (alcool etilic).

## **HU FEKETE MŰANYAGFESTÉK HASZNÁLATI UTASÍTÁS:**

- 1) Optimális eredmény eléréséhez a műanyag felületeknek abszolút tiszтának és száraznak kell lenniük. Ezért tisztitsa meg előzetesen a felületeket tisztítószerekkel, azután öblítse le alaposan vizrel és hagyja teljesen megszabadni azokat.
- 2) Ragassza le a műanyag felületekkel határos területeket ragasztószalaggal, hogy azok ne kerülhessenek kapcsolatba a festékkel az alkalmazás közben.
- 3) Húzza fel az alkalmazás előtt a mellékelt kesztyűt.
- 4) A palackot 30 másodpercig jól rázni kell.
- 5) Hordja fel a termékkel a mellékelt szívacs segítségével egyenletesen és vékonyan a műanyag felületekre.
- 6) A felület tökéletes optikája érdekében szükség lehet kivétele esetekben arra, hogy száradás után másodszor is felvige vékonyan a festéket.

**FIGYELEM:** Csak az ütmutatás szerint alkalmazza! Ne használja forró műanyagon vagy közvetlen napsugárzásnál. Kerülje el por és pizsok bezárását az alkalmazás során.

**TIPPUNK:** Maradékok egyszerűen eltávolíthatók spiritussal (etylalkohollal).

## **PL CZARNA FARBA DO TWORZYW SZTUCZNYCH INSTRUKCJA:**

- 1) W celu uzyskania optymalnego efektu powierzchnie z tworzywa sztucznego muszą być idealnie czyste i suche. Dlatego najpierw należy wyczyścić powierzchnie za pomocą środka czyszczącego, następnie splukać je dokładnie wodą i poczekać, aż całkowicie wyschną.
- 2) Zakleić taśmą klejącą powierzchnie sąsiadujące z malowanymi powierzchniami z tworzywa sztucznego, aby podczas stosowania produktu nie zetknęły się z farbą.
- 3) Przed użyciem produktu zalać dołączone rękawiczki.
- 4) Potrząsać mocno butelką przez 30 sekund.
- 5) Nanieść równomiernie cienką warstwę produktu na powierzchnię z tworzywa sztucznego za pomocą dołączonej gąbki.
- 6) W celu uzyskania idealnego wyglądu powierzchni w sporadycznych przypadkach po wyschnięciu konieczne może być naniesienie drugiej warstwy farby.

**UWAGA:** Zawsze stosować zgodnie z instrukcją! Nie stosować na gorących tworzywach sztucznych ani przy bezpośrednim nasłonecznieniu. Podczas stosowania chronić przed zanieczyszczeniem cząstками pyłu i innymi zabrudzeniami.

**PORADA:** Pozostałości można łatwo usunąć za pomocą spirytusu (alkoholu etylowego).

## **HR ČRNA BOJA ZA PLASTIKU UPUTE ZA UPORABU:**

- 1) Za postizanje optimalnog rezultata plastične površine moraju biti apsolutno čiste i suhe. Stoga površine prethodno očistite sredstvom za čišćenje, nakon toga temeljito isperite površine vodom i ostavite da se potpuno osuše.
- 2) Oblikujte područja koja graniče s plastičnim površinama ljepljivom trakom kako ona tijekom primjene ne bi dospijela u kontakt s bojom.
- 3) Prije primjene navucite priložene rukavice.
- 4) Dobro protresite bočicu 30 sekundi.
- 5) Nanesite proizvod pomoći priložene spužvice ravnomerno na plastične površine u tankom sloju.
- 6) Za savršen izgled površina u iznimnim slučajevima može biti potrebno, nakon sušenja boju još jednom nanijeti u tankom sloju.

**POZOR:** Uporaba samo u skladu s uputama! Ne upotrebljavajte na vrućoj plastiči ili pri direktnom sunčevom zračenju. Tijekom primjene izbjegavajte da u boju dospije prašina ili nečistoća.

**SAVJET:** Ostaci se mogu jednostavno ukloniti špiritom (etilnim alkoholom).

## **SR ČRNA BOJA ZA PLASTIKU UPUTSTVO ZA UPOTREBU:**

- 1) Da biste dobili optimalni rezultat, plastične površine moraju biti apsolutno čiste i suve. Zato prethodno očistite površine pomoći sredstvom za čišćenje, na kraju dobro isperite površine vodom i ostavite da se potpuno osuše.
- 2) Obljepte lepljivom trakom područja koja se graniče sa plastičnom površinom, tako da tokom korištenja ne dodu u dodir sa bojom za gume.
- 3) Pre upotrebe stavite priložene rukavice.
- 4) Bočicu snažno mučkajte 30 sekundi.
- 5) Pomoći priloženog sundera, ravnomerno nanesite tanak sloj proizvoda na plastične površine.
- 6) U cilju savršenog optičkog izgleda površine, u izuzetnim slučajevima može biti potrebno da nakon sušenja po drugi put nanesete tanak sloj boje.

**PAŽNJA:** Upotrebljavajte samo prema uputstvu! Ne koristite na vrućoj plastiči ili na direktnom suncu. Prilikom upotrebe izbegavajte unošenje prašine ili prljavštine.

**SAVET:** Ostake možete lako da uklonite pomoći špirituša (etyl alkohola).

## **SL ČRNA BARVA ZA UMETNE MASE NAVODILA ZA UPORABO:**

- 1) Za doseg optimalnega rezultata morajo biti površine umetne mase popolnoma čiste in suhe. Površine zato prej očistite s čistilom, nato jih temeljito splaknite z vodo in pustite, da se v celoti posušijo.
- 2) Sosednje površine prelepite z maskirnim trakom, da med nanašnjem ne morejo priti v stik z barvo.
- 3) Pred uporabo si nadene priložene rokavice.
- 4) Posodo dobro pretresite, 30 sekund.
- 5) Izdelek s priloženo gobo enakomerno na tanko nanesite na površine iz umetne mase.
- 6) Za popoln videz površine je lahko po sušenju izjemoma potreben drugi tanek nanos barve.

**POZOR:** Uporaba samo skladno z navodili! Ne nanašajte na vroče umetne mase ali pri neposredni sončni svetlobi. Preprečite vključke prahu ali umazanije pri nanašanju.

**NAVJET:** Ostanke zlahka odstranite s špiritom (etylni alkohol).

**RU** ЧЕРНАЯ КРАСКА ДЛЯ ПЛАСТИКА  
РУКОВОДСТВО:

- 1) Для получения оптимального результата пластиковые поверхности должны быть абсолютно чистыми и сухими. Поэтому предварительно очистите поверхности чистящим средством, затем тщательно промойте их водой и дайте им полностью просохнуть.
- 2) Заклейте участки рядом с пластиковыми поверхностями клейкой лентой, чтобы они не контактировали с краской во время ее нанесения.
- 3) Для нанесения краски наденьте прилагаемые перчатки.
- 4) Взбалтывайте бутылку в течение 30 секунд.
- 5) Равномерно и тонким слоем нанесите краску на пластиковые поверхности с помощью прилагаемой губки.
- 6) Чтобы поверхности выглядели идеально, в исключительных случаях может понадобиться нанести еще один слой краски после высыхания первого.

**ВНИМАНИЕ:** применять только согласно руководству! Не наносить на горячий пластик и не применять под прямыми солнечными лучами. Следите за тем, чтобы во время нанесения краски на пластик на него не попадали пыль и грязь.

**СОБЕТ:** остатки с поверхности можно удалить с помощью этилового спирта.



# Products



## Paint Scratch Remover

QUIXX Do-it-Yourself Scratch Remover

enables you to repair paintwork damage effectively and virtually in the blink of an eye.



## Wheel Repair Kit

Scraped or chipped alloy rims detract from the appearance of any vehicle.



## Leder & Vinyl Repair Kit

The QUIXX Leather & Vinyl Repair Kit, developed by our repair professionals, provides a quick and inexpensive remedy for problems with worn leather or vinyl surfaces.

# Black Plastic COLOUR



## Video Link



**Support:**  
+49 151 422 48 446



## ■ Hersteller/Manufacturer:

E.V.I. GmbH | Hainbuchenring 4 | 82061 Neuried | Germany  
Phone: +49 89 745062-0 | [www.quixx.com](http://www.quixx.com)

07/2021

AN00258